

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
22 October 2015  
Russian  
Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный  
резолюцией 1970 (2011) по Ливии****Вербальная нота Постоянного представительства  
Багамских Островов при Организации Объединенных  
Наций от 22 сентября 2015 года на имя  
Председателя Комитета**

Постоянное представительство Содружества Багамских Островов при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, и имеет честь настоящим препроводить доклад, представленный Комитету правительством Содружества Багамских Островов во исполнение пунктов 9, 10, 15 и 17 резолюции 1970 (2011) (см. приложение).

Правительство Содружества Багамских Островов готово по мере необходимости или в ответ на просьбу Комитета представить Комитету другую информацию.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Багамских Островов при  
Организации Объединенных Наций от 22 сентября  
2015 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад Содружества Багамских Островов об осуществлении  
пунктов 9, 10, 15 и 17 резолюции 1970 (2011)**

1. В пункте 25 своей резолюции 1970 (2011), принятой 26 февраля 2011 года, Совет Безопасности призвал все государства-члены доложить Комитету в 120-дневный срок с даты принятия резолюции о шагах, предпринятых ими для эффективного осуществления положений пунктов 9, 10, 15 и 17.

2. В соответствии с этим и в связи с утверждением соответствующих положений, содержащихся в указе, который был подписан тогдашним генерал-губернатором Багамских Островов Артуром Фаулксом и опубликован во внеочередном номере Официального вестника от 23 мая 2011 года, Содружество Багамских Островов предприняло надлежащие шаги, с тем чтобы в течение предписанного 120-дневного периода осуществить меры, предусмотренные в резолюции 1970 (2011) Совета, включая эмбарго на поставки оружия, замораживание активов и запрет на поездки. В ходе последующих обсуждений Совет Безопасности внес изменения в резолюцию 1970 (2011), приняв целый ряд резолюций, начиная с резолюции 1973 (2011) и включая резолюции 2009 (2011) и 2016 (2011), в которых, соответственно, были частично отменены санкции в отношении Ливии и отменен режим бесполетной зоны (что в совокупности именуется «измененный режим санкций»). В соответствии с международными обязательствами Багамских Островов, предусмотренными измененным режимом санкций, генерал-губернатором Маргерит Пиндлинг был подписан указ от 17 декабря 2014 года, который был опубликован во внеочередном выпуске Официального вестника. Правительство Содружества Багамских Островов хотело бы довести до сведения Совета Безопасности следующую дополнительную информацию о мерах, принятых с целью осуществления измененного режима санкций.

**Эмбарго на поставки оружия**

3. Содержащийся в опубликованном во внеочередном выпуске Официального вестника указе законодательный акт № 17 2014 года служит основой соблюдения Багамскими Островами режима оружейного эмбарго в отношении Ливии, введенного Советом в его резолюции 1970 (2011) и измененного его резолюцией 1973 (2011). В указе отмечается, что ни одно лицо на территории Багамских Островов и ни один багамец, находящийся за пределами Багамских Островов, не должны прямо или косвенно осуществлять действия следующего характера:

а) реализацию с использованием зарегистрированного на Багамских Островах судна или летательного аппарата поставок, продажи или передачи Ливии следующих предметов и оказание следующих услуг:

i) оружия и другой боевой техники, т. е. любых видов вооружений, боеприпасов, военно-транспортных средств или военного и полувоенного снаряжения, а также запасных частей для этих вооружений и снаряжения,

в частности переносных зенитно-ракетных комплексов класса «земля-воздух»;

ii) технической помощи, то есть любой формы помощи, включая обучение, профессиональную подготовку, консультационные услуги или технические консультации, либо передачу «ноу-хау» и технических данных, финансовую или иную помощь, связанную с военной деятельностью, включая предоставление вооруженного наемного персонала (т.е. любых лиц, набираемых на местной или международной основе с целью использования оружия и другой боевой техники в Ливии, любых лиц, использующих оружие и другую боевую технику в Ливии и движимых главным образом соображениями личной выгоды, любых лиц, не входящих в личный состав ливийских вооруженных сил, любых лиц, которые не были направлены в Ливию каким-либо государством в качестве исполняющих служебные обязанности личного состава вооруженных сил этого государства), а также же включая предоставление, изготовление, эксплуатацию или использование оружия и другой боевой техники; и

b) ввоз или закупки от какого-либо лица в Ливии или какого-либо гражданина Ливии оружия и другой боевой техники с использованием зарегистрированного на Багамских Островах судна или летательного аппарата.

4. Законодательный акт № 17 2014 года не запрещает:

a) поставки несмертоносного военного снаряжения, предназначенного исключительно для использования в гуманитарных или защитных целях, и соответствующую техническую помощь или подготовку;

b) защитное снаряжение, включая бронежилеты и каски, временно ввозимое в Ливию исключительно для личного пользования персоналом Организации Объединенных Наций, представителями средств массовой информации и сотрудниками гуманитарных организаций и организаций, занимающихся вопросами развития, и связанным с ними персоналом;

c) поставки, продажу или передачу Ливии:

i) оружия и другой боевой техники всех видов, а также предоставление технической помощи, подготовки, финансовой и иной помощи, которые предназначены исключительно для обеспечения безопасности или содействия ливийским властям в деле разоружения;

ii) стрелкового оружия, легких вооружений и другой боевой техники, временно ввозимых в Ливию исключительно для пользования персоналом Организации Объединенных Наций, представителями средств массовой информации, гуманитарными работниками и работниками, занимающимися вопросами развития, а также связанными с ними сотрудниками, о которых Комитет по санкциям был заранее уведомлен и не принял в течение пяти рабочих дней с момента такого уведомления отрицательного решения;

d) продажу или поставки других видов оружия и боевой техники либо оказание помощи или предоставление персонала, которые заблаговременно санкционированы Комитетом.

**Замораживание активов**

5. Багамские Острова приняли необходимые меры для осуществления замораживания активов, предусмотренного резолюциями 1970 (2011) и 1973 (2011). Законодательный акт № 17 2014 года, содержащийся в указе, опубликованном во внеочередном выпуске Официального вестника, вводит в действие положения, содержащиеся в пункте 17 резолюции 1970 (2011), с изменениями, внесенными резолюцией 1973 (2011). В пункте 4 акта № 17 говорится, что никакие денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, которые хранятся в банках или финансовых учреждениях, имеющих лицензию на Багамских Островах, и прямо или косвенно находятся в собственности или под контролем:

а) физических или юридических лиц, перечисленных в пункте 17 резолюции 1970 (2011);

б) любых дополнительных физических или юридических лиц, обозначенных Комитетом, учрежденным в соответствии с пунктом 24 резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности,

не должны предоставляться в распоряжение физических или юридических лиц, упомянутых в подпунктах (а) и (б), или в распоряжение физических или юридических лиц, действующих от имени или по указанию физических или юридических лиц, упомянутых в подпунктах (а) и (б).

6. Независимо от положений пункта 5 выше, денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, которые хранятся в банках или финансовых учреждениях, имеющих лицензию на Багамских Островах, и которые прямо или косвенно находятся в собственности или под контролем Центрального банка Ливии, Арабского иностранного банка Ливии, Ливийского инвестиционного управления и Ливийского африканского инвестиционного портфеля и были заморожены 16 сентября 2011 года во исполнение мер, введенных пунктом 17 резолюции 1970 (2011), остаются замороженными, если только на них не распространяется изъятие, предусмотренное в пунктах 19, 20 и 21 резолюции 1970 (2011).

7. Законодательный акт № 17 2014 года не запрещает лицам или организациям, перечисленным в пункте 17 резолюции 1970 (2011), с изменениями, внесенными в пункте 15 резолюции 2009 (2011), получать доступ к денежным средствам, другим финансовым активам и экономическим ресурсам, которые могут быть определены министром исходя из условий, указанных в пункте 19 резолюции 1970 (2011), которые требуются для покрытия самых основных и насущных расходов и осуществления самой необходимой деятельности и подпадают под судебное, административное или арбитражное решение либо соответствующую обеспечительную меру, или же под изъятия, перечисленные в пункте 16 резолюции 2009 (2011).

**Запрет на поездки**

8. В соответствии с применимыми положениями пункта 24(b) части V главы 191 Закона об иммиграции Багамские Острова имеют необходимые полномочия для предотвращения въезда на их территорию или транзитный проезд через нее физических лиц, перечисленных в приложении I к резолюции 1970 (2011) или приложении I к резолюции 1973 (2011), либо обозначенных Комите-

том, учрежденным резолюцией 1970 (2011) по Ливии, при условии, что эти лица не являются гражданами или постоянными жителями Багамских Островов, путем внесения имени соответствующего лица в контрольный список.

---